



THE INTELLIGENT SOLUTION

Mardi, 17 avril 2014

General Sekouba KONATE
BP 3243
Addis Abeba , Ethiopie

Cher General Konate

Suite à nos discussions, veuillez trouver notre proposition de services afin de vous assister dans les services que vous solliciterez, en rapport, bien sur, avec notre domaine de compétences. Foresight Advisory Services (« FAS ») est une Compagnie spécialisée Guidée par les Renseignements Africains. Nos Services vont des Renseignements sur la Compétition – Analyse des Compétiteurs et Profil des Compétiteurs, Mises en garde Précoces et Intervention, Renseignements sur les Menaces, Réalisation de Cartes d’Influence et de Puissance, Prédiction des Forces Adversaires, Etudes des Influence des Puissances Géographiques, Investigation et Support Guidés par les Renseignements, Conseils et Support en Matière de Communication Stratégique, Gestion des Négociations et Conflits, Renseignements sur les Risques de Comportement, Construction de Relations Internationales, Matières de Gouvernance, Profil des Médias, Plaidoyer des Media Légaux, Services Légaux Informatiques, Légalités Mobiles, Récupération de Données, Tendances à la Fraude et Analyse de Base de Données, Gestion de Risque IT, aux Programmes de Sensibilisation à la Sécurité, et Formation.

ACCORD :

Tous les services fournis par FAS au client conformément au contrat écrit seront sujets aux Termes et Conditions Standards suivants :

1. PRINCIPES GENERAUX

- 1.1. Les services, le contrat écrit et toute matière similaire seront gouvernés par les lois sud-africaines et toute réclamation sera sujette à la juridiction exclusive des Cours d’Afrique du Sud.

Foresight Advisory Services (Pty) Ltd Afrique du Sud Suite 402, 4th Floor, West Towers, Nelson Mandela Square, Sandton, Johannesburg, 2146, Afrique du Sud

Tel : +27 (0)11 784 0000 Téléfax : +27 (0)11 783 8888

Foresight Advisory Services (Pty) Ltd Royaume Uni 8th Floor, 1 Knightsbridge Green, London, SW1X 7QA Royaume Uni

Tel : +44 207 594 4000 Téléfax : +44 207 694 4001

Adresse courriel : info@foresightadvisors.co.za ou info@foresightadvisors.co.uk



THE INTELLIGENT SOLUTION

En cas de dispute entre les parties et si les parties l'acceptent par consentement mutuel, cette question sera référée pour arbitrage, selon des termes acceptés par les parties, auquel cas, les conclusions de l'arbitre seront considérées comme finales et contraignantes, et la juridiction des Cours seront spécifiquement exclues par la présente.

1.2. Le contrat écrit et ces termes et conditions, en même temps que tout document spécifié dans le contrat écrit, constituent le contrat entier entre FAS et le client et remplacent toute représentation préalable orale ou écrite, s'il y en a. Ils ne peuvent être changés que par contrat écrit entre FAS et le client.

1.3. FAS et le client sont des contractants indépendants. Aucune des parties n'agira ou ne se présentera comme un agent de l'autre et aucune n'assumera ou ne créera, en aucune manière, une obligation de, ou au nom, de l'autre.

2. VALIDITE

Lorsque le contrat écrit est une proposition, il sera valide pour une période de 30 jours, à compter à la date de signature, à moins que ce ne soit indiqué autrement.

3. FOURNITURE DES SERVICES

3.1. FAS va s'efforcer de rendre les services avec le niveau requis de compétence, d'intégrité et de compétence professionnelle en tout temps.

3.2. Lorsque la délivrance des services requiert des informations de, ou la coopération de la part d'officiels et d'employés du client, le client s'engage à faire tous les efforts pour assurer que ses directeurs, direction, officiels et employés soient disponibles quand ceci est requis et qu'ils fournissent l'information et la coopération nécessaires, en temps et en heure. Des installations et un accès raisonnable aux données et à l'information seront fournis par le client.

3.3. FAS va réaliser toutes les analyses de données ou comparaison de larges volumes d'enregistrements par l'application d'outils informatiques légaux. Le client s'engage, par la présente, à informer FAS, avant l'acceptation des services, si l'information requise est facilement disponible en format de données électroniques/informatiques, et admet que la récolte de données par des moyens manuels, et leur conversion en format de données électroniques/informatiques, peuvent avoir un impact sur les frais estimés, présentés dans les termes du contrat écrit.

Foresight Advisory Services (Pty) Ltd Afrique du Sud Suite 402, 4th Floor, W443 Towers, Nelson Mandela Square, Sandton, Johannesburg, 2146, Afrique du Sud
Tél : +27 (0)11 784 0085 Téléfax : +27 (0)11 783 8995

Foresight Advisory Services (Pty) Ltd Royaume Uni 6th Floor, 1 Knightbridge Green, London, SW1X 7QA Royaume Uni
Tel : +44 207 594 4000 Téléfax : +44 207 594 4001

Adresse courriel : info@foresightadvisory.co.za www.foresightadvisory.co.za



THE INTELLIGENT SOLUTION

3.4. Quand des membres du personnel de FAS qui doivent rendre les services sont nommés dans le contrat écrit, FAS va prendre les mesures raisonnables pour assurer que des tels membres du personnel soient utilisés. Toutefois, des membres du personnel de FAS peuvent être absents pour de courtes périodes, à cause d'autres engagements, de vacances annuelles ou de formation. FAS va s'efforcer d'éviter toute interruption dans la délivrance des services et de leurs résultats.

3.5. FAS pourrait devoir substituer un personnel nommé, et dans un tel cas, elle donnera une notification raisonnable à cet effet au client et fournira un personnel de remplacement de capacité équivalente. Quand il y aura une différence entre les salaires horaires du substitut et de l'individu substitué, FAS imposera le tarif le plus bas.

3.6. Nous ne sommes pas des experts légaux et ne faisons pas de commentaires sur les matières juridiques. Bien que les services rendus incorporent notre compréhension de la loi telle qu'elle est, nous n'exprimons aucune opinion légale sur ces questions, mais exposons purement et simplement les faits comme ils ont été portés à notre attention.

3.7. Notre travail peut être basé sur des discussions avec la direction et le personnel du client et certaines tierces parties, ainsi que l'examen de toute documentation et enregistrement comptable qui nous aura été rendu disponible. A moins que ce ne soit indiqué autrement dans nos rapports, une telle information ne sera pas vérifiée ou auditée par nous. Bien que nous prenions toutes les mesures raisonnables pour assurer que l'information obtenue au décours des investigations soit authentique, nous ne pouvons le garantir.

3.8. Nos conclusions seront basées sur des informations qui nous ont été rendues disponibles par le client. Nous ne pouvons nous engager ou garantir que nous serons capables d'obtenir ou d'entrevoir toute l'information concernée.

3.9. Le client devra faire tous ses efforts pour s'assurer que FAS ait accès à toute et à toutes les informations requises pour le propos de la réalisation des services requise selon les termes de cet engagement, y compris (sans y être limité) un accès à des informations détenues par les conseillers du client.

3.10. Le client ne suppose pas que l'information fournie à FAS en toute autre capacité est disponible à FAS au cours des services effectués pour un engagement particulier, et toute information qui est importante pour les services sera, en conséquence, révélées directement à l'équipe d'engagement de FAS.

Foresight Advisory Services (Pty) Ltd Afrique du Sud, Suite 402, 4th Floor, West Tower, Nelson Mandela Square, Sandton, Johannesburg, 2146, Afrique du Sud

Tel: +27 (0)11 784 0085 Téléfax: +27 (0)11 783 8025

Foresight Advisory Services (Pty) Ltd Royaume Uni, 6th Floor, 1 Knightbridge Green, London, SW1X 7QA Royaume Uni
Tel: +44 207 594 4000 Téléfax: +44 207 594 4001

Adresse courriel: info@foresightadvisors.co.za www.foresightadvisors.co.za



THE INTELLIGENT SOLUTION

3.11. Le client accepte que l'équipe d'engagement de FAS est autorisée à parler ou à rencontrer de telles personnes et/ou de révéler une telle information, si besoin est, à l'entière discrétion de FAS, pour la réalisation des services.

3.12. Lorsqu'il est attendu de FAS d'analyser ou de dresser un rapport sur des informations obtenues d'un, ou d'une image-miroir du disque dur, ordinateur utilisé par un employé du client, et lorsque FAS n'a pas été impliquée dans le processus d'obtention ou de sécurisation de l'information à partir de l'ordinateur, dès le départ, le client indemnise FAS, par la présente, contre toute responsabilité mise en cause ou contre toute poursuite légale, instituée par un tel employé, en connexion avec toute information obtenue à partir d'un tel ordinateur.

4. AUCUNE OFFRE D'EMPLOI NE POURRA ETRE FAITE

4.1. Le client s'engage à ne faire aucune offre d'emploi à tout membre du personnel de FAS impliqué dans la délivrance des services, à partir de la date de signature du contrat écrit jusqu'à expiration de 6 mois après l'achèvement des services. De manière similaire, le client s'engage à ne pas passer contrat avec tout membre du personnel de FAS pour la fourniture d'un quelconque des services, pendant la même période.

4.2. Si un membre du personnel de FAS devait faire une demande, au décours de la période susmentionnée, pour un emploi auprès du client ou pour passer un contrat pour la fourniture de tout service envers le client, alors le client devra payer à FAS des frais de 100 % des coûts annuels du contrat d'emploi de cette personne, s'il ou elle est employé ou recruté par le client.

5. PROPRIETE INTELLECTUELLE

FAS gardera tous les droits de propriété intellectuelle envers tous le matériel, y compris les méthodologies, savoir-faire, secrets commerciaux, logiciels et outils utilisés, fournis ou développés par FAS dans la fourniture et la délivrance des services. A l'exception des cas où une licence est explicitement allouée par FAS, le client n'acquerra aucun droit ou intérêt dans de telles propriétés. FAS, cependant, ne pourra en faire un usage de nature à nuire aux intérêts du client ou à trahir la clause de confidentialité. La disposition est détachable du reste de ces Termes et conditions et restera valide et contraignante sur les parties, indépendamment de toute résiliation du contrat écrit.

6. NON EXCLUSIVITE

6.1. Le client admet que FAS fournit des renseignements, sécurité et services d'investigation à une gamme de clients large et diverse. La provision de ces services au client ne va pas

Foresight Advisory Services (Pty) Ltd Afrique du Sud Suite 402, 4th Floor, West Towers, Nelson Mandela Square, Sandton, Johannesburg, 2140 Afrique du Sud
Tel : +27 (0)11 784 0085 Téléfax : +27 (0)11 783 8895

Foresight Advisory Services (Pty) Ltd Royaume Uni 6th Floor, 1 Knightsbridge Green, London, SW1X 7QA Royaume Uni
Tel : +44 207 594 4000 Téléfax : +44 207 594 4001

Adresse courriel : info@foresightadvisors.co.za www.foresightadvisors.co.za



THE INTELLIGENT SOLUTION

empêcher FAS de rendre des services identiques ou similaires à d'autres parties, dont certaines pourraient être des concurrents du client ou qui pourraient être en conflit avec le client. Dans ces cas précis, le client devra en être informé.

6.2. Le client admet aussi que FAS peut avoir déjà rendu des services identiques ou similaires à d'autres parties.

6.3. Quand FAS est au courant que des services identiques ou similaires sont fournis à d'autres parties, des sauvegardes vont être mises en place pour protéger les intérêts du client. Ces sauvegardes vont comprendre l'utilisation d'un personnel différent et d'autres barrières pour assurer la confidentialité de l'information.

7. CONFIDENTIALITE

7.1. FAS va garder confidentielle toute information obtenue à partir du client, à l'exception des cas où une telle information est du domaine public, ou lorsque le client accepte que FAS rende cette information disponible à d'autres parties.

7.2. Indépendamment de la clause 8.1 ci-dessus, le client admet que FAS peut être requis de révéler une information confidentielle à ses conseillers légaux, assureurs, Transunion, ACFE, ou toute autre partie, en raison de toute loi exigeant une telle révélation. La révélation dans de telles circonstances sera permise et ne sera pas une rupture de contrat par rapport à la clause 7.1 ci-dessus.

7.3. Le client accepte de garder confidentielle toutes les méthodologies, technologies, savoir-faire, secrets commerciaux, logiciels et outils utilisés, fournis ou développés par FAS dans la fourniture et la délivrance des services. De façon similaire, toute information fournie ou développée par FAS sera gardée confidentielle, à moins que FAS n'accepte explicitement par écrit que le client rende cette information disponible à d'autres parties.

7.4. Lorsque le contrat écrit est une proposition de travail à effectuer et lorsque le client n'accepte pas la proposition, toute documentation ou propriété spécifiquement identifiée par FAS sera renvoyée à FAS sur demande.

7.5. Le client admet que FAS est requis, en termes de normes professionnelles, de garder une documentation pour supporter le travail effectué et tout produit livrable fourni. Quand cette documentation inclut l'information confidentielle du client, FAS sera en droit de garder une telle documentation.

Foresight Advisory Services (Pty) Ltd Afrique du Sud Suite 402, 4th Floor, West Towers, Nelson Mandela Square, Sandton, Johannesburg, 2146, Afrique du Sud

Tel: +27 (0)11 784 0065 Téléfax: +27 (0)11 783 8895

Foresight Advisory Services (Pty) Ltd Royaume Uni, 6th Floor, 1 Knightbridge Green, London, SW1X 7QA Royaume Uni

Tel: +44 207 584 4000 Téléfax: +44 207 584 4001

Adresse e-mail: info@foresightadvisors.co.za www.foresightadvisors.co.za



THE INTELLIGENT SOLUTION

7.6. Les clauses de confidentialité contenues dans la présente sont divisibles du reste de ces Termes et conditions, et resteront valides et contraignantes pour les parties, indépendamment de toute résiliation du contrat écrit.

8. FRAIS PROFESSIONNELS

8.1. FAS impose des frais professionnels basés sur des tarifs horaires : ceux-ci s'étalent de 150 \$US de l'heure à 450 \$US de l'heure, en fonction du niveau d'ancienneté de notre personnel professionnel, et sur un scénario au cas par cas, FAS choisit d'inclure un bonus pour succès.

8.2. Les débours et petites dépenses encourues lors de la fourniture des services seront imposés, en plus de la clause 8.1, sur base des coûts plus 5 %. Ceux-ci incluent toutes les dépenses raisonnables nécessaires pour l'achèvement fructueux des services, y compris, mais sans y être limités, les frais de voyage, subsistance, biens et services achetés au nom du client, communications, papeterie, matériel de rapport et de présentation, temps de travail du secrétariat et frais informatiques.

8.3. Les factures pour frais et dépenses/débours seront présentées chaque mois. Les factures seront payables endéans les 14 jours suivant leur présentation.

8.4. Les paiements seront faits par le client sans aucune déduction. Dans l'éventualité d'un différend sur un montant des frais, le montant hors différend sera payé sur présentation de la facture, sans aucune déduction ou contre-réclamation qui pourrait être faite.

8.5. FAS va, à son entière discrétion, imposer des intérêts sur toutes les factures, ou portions de celles-ci, impayées endéans les 14 jours suivant leur présentation. Le taux d'intérêt sera le taux d'intérêt sur les découverts imposés par les banquiers de FAS plus 2 %. Le paiement de tels intérêt de pénalité sera sans préjudice envers tout autre droit que FAS pourrait avoir, de par la loi ou autrement.

8.6. Le client admet que FAS peut suspendre la fourniture des services, jusqu'à ce que toutes les sommes dues soient complètement payées.

9. UTILISATION DE RAPPORTS ET D'AUTRES PRODUITS DELIVRABLES

Foresight Advisory Services (Pty) Ltd Afrique du Sud, Suite 402, 4th Floor, West Towers, Nelson Mandela Square, Sandton, Johannesburg, 2146, Afrique du Sud

Tel : +27 (0)11 784 0085 Téléfax : +27 (0)11 783 8995

Foresight Advisory Services (Pty) Ltd Royaume Uni, 6th Floor, 1 Knightridge Green, London, SW1X 7QA Royaume Uni

Tel : +44 207 894 4000 Téléfax : +44 207 594 4001

Adresse courriel : info@foresightadvisory.co.za www.foresightadvisory.co.za



THE INTELLIGENT SOLUTION

9.1. Tout conseil, rapport, ébauche de rapport, certificat, calendrier ou autre produit délivrable survenant de ou en connexion avec les services seront destinés à la seule utilisation de la partie ou des parties auxquelles ils sont adressés et il ne pourra y être fait confiance que par la ou les parties. Aucune personne autre que la ou les parties auxquelles ils sont adressés ne seront en droit de placer toute confiance en ceux-ci, pour quelque propos que ce soit.

9.2. Tout conseil, rapport, ébauche de rapport, certificat, calendrier ou autre produit délivrable est basé sur des faits et circonstances particuliers du client, à un moment particulier.

9.3. Toute réclamation, quelle que soit sa survenue, devra être entamée formellement dans les deux mois suivant le moment où la partie faisant la réclamation a été mise au courant (ou est censée avoir raisonnablement été mise au courant) des faits qui justifient l'action et, en toute éventualité, pas plus de trois ans après toute prétendue rupture de contrat, négligence, délit ou autre cause d'action. Ceci surpasse explicitement toute disposition statutaire qui pourrait s'appliquer autrement, et le client indemnise FAS, par la présente, contre une telle réclamation.

9.4. FAS ne sera pas responsable pour tout retard résultant de circonstances ou causes en dehors de son contrôle raisonnable, y compris, sans y être limité, incendie ou autre urgence, grève ou conflit industriel, guerre ou autre violence ou cause de par toute loi, ordre ou exigence de toute agence ou autorité gouvernementale.

9.5. Lorsque les services comprennent du travail légal ou un support de litige :

9.5.1. Le client, en plus des limitations indiquées ci-dessus, indemnise FAS contre toutes les responsabilités, pertes, dommages, réclamations, demandes et dépenses raisonnables, y compris, mais sans y être limité aux frais et dépenses d'avocat, pour toute poursuite instituée à l'encontre de FAS par toute autre partie, à l'exception du client, en connexion avec ou survenant à causes de tels services.

9.5.2. FAS n'aura aucune responsabilité ou responsabilité financière en ce qui concerne tout conseil ou travail entrepris pour le client par des personnes qui ne sont pas des directeurs, membres du personnel ou des employés de FAS, indépendamment du fait que ces personnes aient été présentées ou pas au client par FAS.

10. RESILIATION

10.1. Le contrat écrit peut être résilié sur le champ par le client ou FAS dans l'éventualité où l'une ou l'autre partie est mise en liquidation ou si un curateur est nommé pour toutes ou une partie de ses activités.

Foresight Advisory Services (Pty) Ltd Afrique du Sud, Suite 402, 4th Floor, West Towers, Nelson Mandela Square, Sandton, Johannesburg, 2146, Afrique du Sud
Tél : +27 (0)11 784 0865 Téléfax : +27 (0)11 783 8896

Foresight Advisory Services (Pty) Ltd Royaume Uni, 6th Floor, 1 Knightbridge Green, London, SW1X 7QA Royaume Uni
Tél : +44 207 594 4000 Téléfax : +44 207 594 4001

Adresse courriel : info@foresightadvisors.co.za www.foresightadvisors.co.za



THE INTELLIGENT SOLUTION

10.2. Dans l'éventualité où le client ou FAS est en rupture par rapport à un quelconque des termes du contrat écrit, l'autre partie peut, par notification écrite, requérir de la partie en défaut de corriger un tel défaut. Si ceci n'a pas été corrigé endéans les 14 jours suivant réception d'une telle notification, ou si la rupture de contrat ne peut pas être corrigée, l'autre partie peut résilier le contrat écrit, par écrit, sans préjudice envers ses droits de réclamer des dommages.

10.3. FAS se réserve le droit de résilier l'engagement avec effet immédiat si, à son entière discrétion, la sécurité physique, le bien-être ou la sécurité de son personnel sont compromis à cause de la nature des services rendus au cours de cet engagement. Une telle résiliation ne pourra prendre place sans consultation avec le client. Si l'accord devait être résilié pour des raisons envisagées dans cette clause, le client restera responsable pour les frais en rapport avec tous les travaux effectués jusqu'à la date de résiliation.

12. ADRESSES LEGALES

12.1. Toute notification qui doit être donnée selon les termes du contrat écrit ou de ces Termes et conditions doit être donnée par écrit et livrée à l'adresse légale de la partie concernée.

12.2. Une notification écrite donnée dans une enveloppe ayant une adresse correcte, délivrée à la main à une personne responsable pendant les heures d'ouverture ordinaires, sera censée avoir été reçue le jour de la livraison.

13. CLAUSE DE SEVERABILITE

Si toute disposition ou clause du contrat écrit ou de ces termes et conditions devient invalide ou non applicable, une telle disposition ou clause sera divisible et considérée comme *pro non scripto*, et le reste du contrat écrit et de ces termes et conditions restera applicable et contraignant.

Si cette lettre devait refléter avec précision une compréhension entre nous, nous vous serions reconnaissants de nous le confirmer en la signant et en nous renvoyant une copie signée, à votre meilleure convenance.

Foresight Advisory Services (Pty) Ltd Afrique du Sud Suite 402, 4th Floor, West Towers, Nelson Mandela Square, Sandton, Johannesburg, 2146, Afrique du Sud
Tél +27 (0)11 754 0005 Téléfax +27 (0)11 783 8995

Foresight Advisory Services (Pty) Ltd Royaume Uni 6th Floor, 1 Knightbridge Green, London, SW1X 7QA Royaume Uni
Tél +44 207 594 4000 Téléfax +44 207 594 4001

Adresse courriel: info@foresightadvisors.co.za www.foresightadvisors.co.za



THE INTELLIGENT SOLUTION

Sincèrement,

X

Nom :
Titre :

Mr Heine van Niekerk
Directeur en Chef
Foresight Advisory Services (Pty) Ltd

ACCEPTÉ PAR :

X

Nom : Sekouba KONATE
Titre : Ancien Président de la République de Guinée

Foresight Advisory Services (Pty) Ltd Afrique du Sud, Suite 402, 4th Floor, West Towers, Nelson Mandela Square, Sandton, Johannesburg, 2146, Afrique du Sud.

Tel : +27 (0)11 784 0005 Téléfax : +27 (0)11 783 8885

Foresight Advisory Services (Pty) Ltd Royaume Uni, 6th Floor, 1 Knightbridge Green, London, SW1X 7QA Royaume Uni
Tél : +44 207 594 4000 Téléfax : +44 207 594 4001

Adresse courriel : info@foresightadvisors.co.za www.foresightadvisors.co.za